

Конференция государств - участников Конвенции по кассетным боеприпасам по рассмотрению действия Конвенции

3 August 2015
Russian
Original: English

Первая обзорная Конференция
Дубровник, 7–11 сентября 2015 года
Пункт 9 предварительной повестки дня
Рассмотрение действия и состояния Конвенции
и других вопросов, имеющих важное значение
для достижения целей Конвенции

Проект **Хорватский доклад о ходе работы – мониторинг** **прогресса в осуществлении Вьентьянского плана** **действий в период до первой Конференции** **по рассмотрению действия Конвенции** **по кассетным боеприпасам¹**

Представлено Председателем пятого Совещания
государств-участников

1. В настоящем докладе представлен совокупный анализ тенденций и показателей, касающихся осуществления Конвенции по кассетным боеприпасам (ККБ), процесс которого был инициирован Вьентьянским планом действий (ВПД), за период со вступления Конвенции в силу 1 августа 2010 года до первой Конференции по рассмотрению действия Конвенции по кассетным боеприпасам, проводимой в Дубровнике, Хорватия, в сентябре 2015 года. Особое внимание уделено прогрессу, достигнутому в период после пятого Совещания государств-участников (СГУ-5), состоявшегося в Сан-Хосе, Коста-Рика, в сентябре 2014 года.

2. Настоящий доклад о ходе работы призван документально отразить глобальный процесс осуществления ККБ и предназначен для использования в качестве подспорья для обсуждений на первой обзорной Конференции, поскольку в нем приводится информация о ходе работы и определяются ключевые вопросы, которые необходимо рассмотреть. Он не заменяет официальных докладов и не содержит всеобъемлющей оценки всего прогресса в деле осуществления

¹ Ввиду ограничений по объему использованы сокращения: «ККБ» – Конвенция по кассетным боеприпасам; «КЗКБ» – Коалиция за запрещение кассетных боеприпасов; «ДПД» – Дубровникский план действий; «ЕС» – Европейский союз; «ЖМЦГР» – Женевский международный центр по гуманитарному разминированию; «МККК» – Международный комитет Красного Креста; «МФККиКП» – Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца; «ООН-МУКГР» – Межучрежденческая координационная группа Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием; и «ВПД» – Вьентьянский план действий.



66 действий, предусмотренных во Вьентьянском плане действий. Перечень задач и вопросов для обсуждения не является исчерпывающим.

3. В основу доклада положена информация, имеющаяся в открытом доступе, включая первоначальные и ежегодные доклады, подлежащие представлению государствами-участниками 30 апреля каждого года в порядке обеспечения транспарентности, и заявления, сделанные на пятом Совещании государств-участников и на межсессионном совещании в Женеве в июне 2015 года, а также сведения из других открытых источников, таких как заявления, сделанные на неофициальных совещаниях, пресс-релизы государств и информация, предоставленная международными организациями и организациями гражданского общества.

4. В настоящем докладе термины «государства-участники», «подписавшие государства» и «государства, не являющиеся участниками» используются в прямом значении; в иных случаях термин «государства» означает «государства-участники», «подписавшие государства» и «государства, не являющиеся участниками» в целом. Для некоторых упомянутых государств, ратифицировавших ККБ или присоединившихся к ней, она еще не вступила в силу, однако в настоящем документе эти государства называются «государства-участники».

5. В целом в докладе не проводится различий между информацией, полученной из заявлений, сделанных на межсессионных совещаниях и совещаниях государств-участников, и сведениями, содержащимися в первоначальных и/или ежегодных докладах, представленных в порядке обеспечения транспарентности. Работа над настоящим докладом была завершена 19 июня 2015 года. Изменения, внесенные после этой даты, в настоящем докладе не отражены, но они могут быть приняты во внимание в ходе пересмотра после завершения обзорной Конференции.

I. Общие тенденции

Универсализация

6. Число государств – участников ККБ продолжает расти. На 19 июня 2015 года к ККБ присоединились 116 государств, подписавших или ратифицировавших Конвенцию либо присоединившихся к ней². Девяносто два из них являются государствами-участниками, а [24] – подписавшими государствами. За период после представления последнего доклада участниками ККБ стали восемь государств.

7. По истечении пяти лет после открытия ККБ для подписания к полному запрету на применение, производство, передачу и накопление запасов кассетных боеприпасов присоединились три пятых государств – членов Организации Объединенных Наций. После того как в первые годы отмечался стремительный рост числа ратификаций ККБ и присоединений к ней, процесс придания ей универсального характера впоследствии замедлился, однако сейчас его темпы вновь повысились: за отчетный период имело место пять новых ратификаций и три присоединения.

8. За период после вступления ККБ в силу установленная в ней общая норма, запрещающая применение, производство, передачу и накопление запасов кассетных боеприпасов, была усилена вследствие того, что участниками ККБ стали дополнительные государства и большинство государств высказываются в поддержку ККБ. Свидетельством тому служат многочисленные осуждения и слова озабоченности, высказанные государствами по поводу семи случаев нарушения этой

² Приложение 1: «Таблицы, содержащие обновленные данные о ходе работы в различных тематических областях – Универсализация».

нормы в результате применения в государствах, не являющихся участниками ККБ, за период после вступления.

Уничтожение запасов

9. Тридцать пять из 37 государств-участников, сообщивших о наличии запасов кассетных боеприпасов, на текущий момент либо завершили выполнение своих обязательств по уничтожению запасов, либо начали процесс уничтожения, либо сообщили о начале процесса разработки планов для такого уничтожения. Двадцать три государства-участника завершили выполнение своих обязательств по уничтожению согласно статье 3, причем три из них – за период с пятого Совещания государств-участников, а 14 государствам еще предстоит обеспечить соблюдение. Прогресс, достигнутый до сих пор, также позволяет с еще большей уверенностью рассчитывать на то, что все государства-участники завершат уничтожение в пределах первоначального восьмилетнего предельного срока, предусмотренного в ККБ. Кроме того, как указано в докладе «Cluster Munition Monitor» («Обзор по кассетным боеприпасам») за 2014 год, в настоящее время насчитывается три подписавших государства, у которых имеются запасы кассетных боеприпасов.

Удаление остатков

10. Пять из 16 государств-участников, загрязненных остатками кассетных боеприпасов, завершили выполнение своих обязательств по удалению остатков. Таким образом, насчитывается 11 государств-участников, которые сообщили о том, что они по-прежнему загрязнены остатками кассетных боеприпасов и, соответственно, имеют обязательства по статье 4. Помимо этого, о загрязнении кассетными боеприпасами сообщили два подписавших государства. В докладе «Cluster Munition Monitor» («Обзор по кассетным боеприпасам») указано, что на июль 2014 года остатками кассетных боеприпасов загрязнены или предположительно загрязнены в общей сложности 38 затронутых государств и три территории.

Помощь жертвам

11. За период после вступления ККБ в силу от 12 государств-участников и пяти подписавших государств или от третьих сторон поступили сообщения о наличии у этих государств обязательств по статье 5. Кроме того, жертвы применения кассетных боеприпасов имеются в 16 государствах, не являющихся участниками ККБ, и на трех территориях, в результате чего общее число государств, в которых имеются жертвы применения кассетных боеприпасов, составляет 33.

Международное сотрудничество и содействие

12. Шестнадцать государств-участников сообщили, что они запрашивали международное содействие после вступления ККБ в силу. Пять из них впоследствии выполнили обязательства, в связи с которыми запрашивалось международное содействие: два – обязательства по статье 4 и три³ – обязательства по статье 3. Одно из них сделало это в течение отчетного периода. Сообщения о том, что за период после вступления ККБ в силу они предоставили сотрудничество и содействие, представили в общей сложности 27 государств-участников⁴.

³ Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Кот-д'Ивуар.

⁴ Австралия, Австрия, Андорра, Бельгия, Германия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Святой Престол, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Южная Африка и Япония.

Транспарентность

13. Восьмидесяти четырем государствам-участникам требовалось представить ежегодные доклады в порядке обеспечения транспарентности в соответствии со статьей 7 к 30 апреля 2015 года. На 18 июня целых 44 из этих государств-участников еще не представили свои ежегодные доклады, снизив показатель представления ежегодных докладов в порядке обеспечения транспарентности с 51 процента в 2014 году до 48 процентов в 2015 году. За период после вступления ККБ в силу первоначальные доклады в порядке обеспечения транспарентности на добровольной основе представили также три государства, еще не являющиеся участниками ККБ, одно из которых сейчас стало государством-участником и впоследствии также представило свой первый ежегодный обновленный доклад.

Национальные меры по осуществлению

14. В общей сложности 24 государства-участника приняли законы, конкретно направленные на осуществление ККБ, в то время как 24 государства-участника считают свое существующее законодательство достаточным. Двадцать три государства-участника и одно подписавшее государство либо проводят обзоры законодательства в целях определения необходимости дальнейших действий, либо находятся в процессе принятия такого законодательства. Еще 16 государств-участников не представили информации о том, как они расценивают состояние своих национальных мер по осуществлению. Из восьми государств, присоединившихся за период с пятого Совещания государств-участников, три представили информацию о том, что они намерены разработать национальное законодательство для осуществления ККБ до истечения их предельных сроков для представления докладов.

Механизмы партнерства

15. С момента вступления ККБ в силу государства, учреждения Организации Объединенных Наций, Международный комитет Красного Креста (МККК), национальные общества Красного Креста и Красного Полумесяца, организации гражданского общества, включая Коалицию за запрещение кассетных боеприпасов (КЗКБ), пострадавшие лица и представляющие их организации, а также другие соответствующие субъекты поддерживают официальное и неофициальное сотрудничество на национальном, региональном и международном уровнях по широкому кругу вопросов осуществления.

II. Универсализация

Охват

16. За период после представления последнего доклада⁵ участниками ККБ стали следующие восемь государств: Белиз, Конго, Гвинея, Гайана, Парагвай, Государство Палестина, Канада и Южная Африка⁶, в результате чего на 18 июня 2015 года число государств – участников ККБ достигло 92.

⁵ 20 июля 2014 года.

⁶ В хронологическом порядке ратификации/присоединения: Белиз (присоединился 02/09/2014), Конго (02/09/2014), Гвинея (21/10/2014), Гайана (присоединилась 31/10/2014), Парагвай (12/03/2015), Государство Палестина (присоединилось 02/01/2015), Канада (16/03/2015) и Южная Африка (28/03/2015).

Прогресс

17. По истечении пяти лет после вступления в силу ККБ еще на ратифицировали 24 подписавших государства⁷.

18. Деятельность по приданию ККБ универсального характера и информационно-пропагандистская деятельность, осуществляемая в рамках Вьентьянского плана действий, позволила сохранить заинтересованность подписавших государств и государств, не являющихся участниками, в официальном присоединении к ККБ. На протяжении всего отчетного периода ряд подписавших государств указывали, что они достигли продвинутых этапов в своих процессах ратификации, преследуя цель завершить их до первой обзорной Конференции. Кроме того, некоторые государства, не являющиеся участниками, также сообщили, что они занимаются рассмотрением ККБ на предмет присоединения к ней в ближайшем будущем.

19. В соответствии с действиями № 2–5 40 государств-участников⁸, пять подписавших государств⁹, пять государств, не являющихся участниками¹⁰, а также Европейский союз (ЕС)¹¹, Межучрежденческая координационная группа Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ООН-МУКГР), Управление Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФККиКП), МККК, Женевский международный центр по гуманитарному разминированию (ЖМЦГР) и Коалиция за запрещение кассетных боеприпасов (КЗКБ) в официальных заявлениях, сделанных на пятом Совещании государств-участников, подтвердили свою поддержку ККБ¹².

20. За период с первого Совещания государств-участников (СГУ-1) был принят ряд усилий, с тем чтобы повысить степень приоритетности универсализации в повестке дня работы, к числу которых относятся две статьи, представленные Португалией и Замбией соответственно к третьему и четвертому совещаниям государств-участников в порядке поддержания усилий в направлении универсализации¹³. Кроме того, в течение отчетного периода Председатель пятого Совещания государств-участников совместно с координаторами по универсализации и Координатором по национальным мерам по осуществлению и при поддержке МККК, КЗКБ и ПРООН в ее качестве временной ГИП предпринимал различные меры по содействию универсализации ККБ и ее норм, а также более четкому уяснению препятствий и проблем, с которыми сталкиваются подписавшие государства и государства, не являющиеся участниками, в процессе ратификации или присоединения к ККБ. Это включало два региональных рабочих совещания в

⁷ Ангола, Бенин, Гаити, Гамбия, Демократическая Республика Конго, Джибути, Индонезия, Исландия, Кения, Кипр, Колумбия, Либерия, Мадагаскар, Намибия, Нигерия, Палау, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Сомали, Танзания, Уганда, Филиппины, Центральноафриканская Республика и Ямайка.

⁸ Австралия, Афганистан, Белиз, Бельгия, Буркина-Фасо, Гватемала, Германия, Гондурас, Замбия, Ирак, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Конго, Коста-Рика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Мавритания, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Португалия, Сальвадор, Свазиленд, Святой Престол, Сенегал, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тринидад и Тобаго, Франция, Хорватия, Чили, Швейцария, Эквадор и Япония.

⁹ Колумбия, Намибия, Сомали, Уганда и Ямайка.

¹⁰ Китай, Куба, Таджикистан, Таиланд и Южный Судан.

¹¹ Объединяющий Албанию, Боснию и Герцеговину, бывшую югославскую Республику Македония, Исландию, Республику Молдова, Сербию и Черногорию.

¹² В ходе церемонии открытия, общего обмена мнениями и заседания по универсализации на пятом Совещании государств-участников.

¹³ [http://www.unog.ch/80256EE600585943/\(httpPages\)/5BD2AEC9172B6E3FC1257B36005CB64C?OpenDocument](http://www.unog.ch/80256EE600585943/(httpPages)/5BD2AEC9172B6E3FC1257B36005CB64C?OpenDocument).

Женева с участием представителей стран Азиатско-Тихоокеанского региона и европейских стран, а также рабочее совещание для государств Центральной и Латинской Америки, которое состоялось в Сан-Хосе, Коста-Рика, 1 сентября 2014 года.

21. К числу предпринятых мер относятся также двусторонние встречи с подписавшими государствами и государствами, не являющимися участниками, которые проводились по инициативе Председателя пятого Совещания государств-участников на протяжении всего периода его председательства. Они включали ряд мер по универсализации Конвенции. 3 декабря в контексте шестой годовщины подписания Конвенции министр иностранных дел Коста-Рики издал призыв добиваться того, чтобы до начала обзорной Конференции число государств-участников достигло 100, и просил все государства-участники и другие заинтересованные стороны удвоить усилия для стимулирования дополнительных ратификаций и присоединений к Конвенции. В ходе визита в Женеву в марте 2015 года Председатель провел отдельные встречи с назначенным Председателем, координаторами по универсализации, представителями гражданского общества и МККК для обсуждения вопроса о том, как лучше достичь этих целей. На основе информации, представленной отдельными государствами и касающейся провозглашаемых ими целей, перспектив присоединения и состояния их отдельных процессов ратификации, был составлен список целевых стран. Председатель также провел двусторонние встречи с министрами иностранных дел, присутствовавшими в Женеве на сессии Совета по правам человека, в целях стимулирования их соответствующих правительств к принятию надлежащих мер.

22. За период после вступления в силу было подтверждено и/или задокументировано предполагаемое применение кассетных боеприпасов в восьми государствах, не являющихся участниками ККБ¹⁴. В период, охватываемый настоящим докладом, задокументировано пять таких случаев: в Ливии, Украине, Судане, Сирийской Арабской Республике и в Йемене¹⁵. Эти случаи применения вызывают серьезную озабоченность, но в то же время трудности, связанные с установлением сторон, ответственных за применение в большинстве случаев, служат свидетельством укрепления нормы, установленной ККБ, даже среди государств, не являющихся ее участниками. В соответствии с действием № 6 157 государств¹⁶, в том числе как государства-участники, так и государства, еще не являющиеся участниками ККБ, выступили с осуждением или иным образом выразили озабоченность в связи с применением кассетных боеприпасов в контексте продолжающегося и широкомасштабного применения в Сирийской Арабской Республике, которое началось в июле 2012 года. Кроме того, по меньшей мере 52 государства¹⁷ выступили с осуждением или иным образом выразили озабоченность в связи с применением кассетных боеприпасов на Украине в 2014 году. Три государства¹⁸, в том числе Председатель Пятого совещания государств-

¹⁴ Применялись в Камбодже (2011 год) и в Ливии (2011, 2014 и 2015 годы), в Сирийской Арабской Республике (2012, 2013, 2014 и 2015 годы), Южном Судане (2014 год), Украине (2014 и 2015 годы) и Йемене (2015 годы) и предположительно применялись в Мьянме (2013 год) и в Судане (2012 и 2015 годы).

¹⁵ <https://www.hrw.org/news/2014/02/18/syria-new-deadly-cluster-munition-attacks>;
<http://www.hrw.org/news/2015/02/04/dispatches-more-cluster-munition-use-ukraine>;
<http://www.hrw.org/news/2015/03/14/libya-evidence-new-cluster-bomb-use>;
<https://www.hrw.org/news/2015/04/15/sudan-cluster-bombs-used-nuba-mountains>;
<http://www.hrw.org/news/2015/05/03/yemen-saudi-led-airstrikes-used-cluster-munitions>.

¹⁶ <http://www.stopclustermunitions.org/en-gb/cluster-bombs/use-of-cluster-bombs/cluster-munition-use-in-syria.aspx>.

¹⁷ <http://www.stopclustermunitions.org/en-gb/cluster-bombs/use-of-cluster-bombs/cluster-munition-use-in-ukraine.aspx>.

¹⁸ Коста-Рика, Норвегия и Хорватия.

участников и назначенный Председатель первой обзорной Конференции, выступили с осуждением или иным образом выразили озабоченность в связи с применением кассетных боеприпасов в Йемене в 2015 году. За этими заявлениями последовали выступления в ходе межсессионного совещания 2015 года со стороны большого количества государств-участников, а также государств, не являющихся участниками ККБ, и организаций, которые высказали осуждение или иным образом выразили озабоченность в связи с применением кассетных боеприпасов в этих государствах¹⁹.

23. Информационно-пропагандистская деятельность в соответствии с действием № 7 позволила обеспечить участие подписавших государств и государств, не являющихся участниками ККБ, в официальных и неофициальных совещаниях по линии ККБ. Пятнадцать подписавших государств²⁰ и 22 других наблюдателя²¹ приняли участие в Пятом совещании государств-участников и еще восемь подписавших государств²² и 18 государств, не являющихся участниками²³, приняли участие в межсессионном совещании 2015 года. Три государства-участника²⁴ предоставили финансирование для программы спонсорства в порядке оказания поддержки для участия малообеспеченных и затронутых государств в работе пятого Совещания государств-участников и межсессионного совещания 2015 года. Спонсорская поддержка позволила обеспечить участие 43 делегатов из 28 государств-участников²⁵, семи подписавших государств²⁶ и восьми государств, не являющихся участниками²⁷, в СГУ-5 и – на основе распределения расходов с программой межсессионных совещаний по Конвенции о запрещении противопехотных наземных мин – еще 14 делегатов из десяти государств-участников²⁸, двух подписавших государств²⁹ и двух государств, еще не являющихся участниками³⁰, в межсессионном совещании 2015 года.

Задачи и вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции

24. Свою актуальность сохраняют задачи, сформулированные на пятом Совещании государств-участников, а именно:

¹⁹ Австрия, Бельгия, Бурунди, Государство Палестина, Ирландия, Италия, Ливан, Мадагаскар, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Турция, Уганда, Швейцария, Швеция и Эквадор, а также Организация Объединенных Наций, Европейский союз, МККК и КЗКБ.

²⁰ Ангола, Бенин, Гаити, Демократическая Республика Конго, Канада, Колумбия, Мадагаскар, Намибия, Парагвай, Сомали, Танзания, Уганда, Филиппины, Южная Африка и Ямайка.

²¹ Аргентина, Армения, Бангладеш, Габон, Государство Палестина, Йемен, Катар, Китай, Куба, Марокко, Монголия, Саудовская Аравия, Сингапур, Судан, Таджикистан, Таиланд, Турция, Украина, Финляндия, Шри-Ланка, Эритрея и Южный Судан.

²² Ангола, Демократическая Республика Конго, Индонезия, Колумбия, Мадагаскар, Намибия, Уганда и Филиппины.

²³ Зимбабве, Индия, Йемен, Камбоджа, Катар, Китай, Куба, Ливия, Марокко, Пакистан, Сербия, Словакия, Судан, Таджикистан, Таиланд, Турция, Финляндия и Эфиопия.

²⁴ Ирландия, Новая Зеландия и Норвегия.

²⁵ Албания, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Белиз, Босния и Герцеговина, Буркина-Фасо, Гватемала, Гвинея-Бисау, Гондурас, Замбия, Ирак, Камерун, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Мавритания, Мали, Мексика, Мозамбик, Нигер, Перу, Республика Молдова, Сальвадор, Свазиленд, Черногория, Чили и Эквадор.

²⁶ Демократическая Республика Конго, Мадагаскар, Сомали, Танзания, Уганда, Южная Африка (подписавшее государство на момент пятого Совещания государств-участников) и Ямайка.

²⁷ Бангладеш, Государство Палестина (не являлось участником на момент пятого Совещания государств-участников), Йемен, Куба, Монголия, Судан и Южный Судан.

²⁸ Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Нигер, Перу, Сенегал, Черногория, Чили и Южная Африка.

²⁹ Демократическая Республика Конго и Мадагаскар.

³⁰ Зимбабве и Эфиопия.

- укрепить установленную норму и положить конец применению кассетных боеприпасов государствами, не являющимися участниками;
- повысить темпы ратификации и присоединения к ККБ со стороны тех государств, которые не являются участниками, но которые, тем не менее, имеют районы, загрязненные кассетными боеприпасами, обладают запасами или являются производителями кассетных боеприпасов, а также государств, которые отвечают за благосостояние выживших жертв;
- включить ратификацию ККБ подписавшими ее государствами или их присоединение к ней в качестве приоритета в повестку дня национальных парламентов.

25. Вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции могут включать следующее:

- a) Как можно использовать и поощрять региональное и международное сотрудничество и помощь для увеличения числа участников ККБ?
- b) Как государства-участники могли бы работать в партнерстве с гражданским обществом и другими организациями с целью содействовать приданию этому договору универсального характера и укреплять нормы, запрещающие применение кассетных боеприпасов в любых обстоятельствах и любым субъектом, а также расследовать предполагаемые случаи применения кассетных боеприпасов и представлять соответствующие отчеты?

III. Уничтожение запасов

Охват

26. О наличии обязательств по статье 3 ККБ сообщили в общей сложности 37 государств-участников³¹, 23 из которых объявили о выполнении своих обязательств по уничтожению запасов или заявили об уничтожении запасов до ратификации ККБ³². Таким образом, в настоящее время насчитывается 14 государств-участников³³, имеющих обязательства по статье 3. Кроме того, в докладе «Cluster Munition Monitor» за 2014 год указано, что запасы кассетных боеприпасов содержат три подписавших государства³⁴ и 48 государств, не являющихся участниками³⁵.

³¹ Австрия, Афганистан, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Дания, Ирак, Испания, Италия, Канада, Конго, Кот-д'Ивуар, Мозамбик, Нидерланды, Норвегия, Перу, Португалия, Республика Молдова, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Южная Африка и Япония.

³² Австрия, Афганистан, Бельгия, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гондурас, Дания, Ирак, Канада, Конго, Кот-д'Ивуар, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Республика Молдова, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Черногория, Чешская Республика, Чили, Эквадор и Япония.

³³ Болгария, Ботсвана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Испания, Италия, Мозамбик, Перу, Франция, Хорватия, Швейцария, Швеция и Южная Африка.

³⁴ Ангола, Индонезия и Нигерия.

³⁵ Азербайджан, Алжир, Бахрейн, Беларусь, Бразилия, Венесуэла, Греция, Грузия, Египет, Зимбабве, Израиль, Индия, Иордания, Иран, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Катар, Китай, Куба, Кувейт, Ливия, Марокко, Монголия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Польша, Российская Федерация, Румыния, Саудовская Аравия, Северная Корея, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенные Штаты

Прогресс

27. Три государства-участника³⁶ объявили о выполнении обязательств по статье 3 либо на пятом Совещании государств-участников, либо в официальной корреспонденции, либо по линии статьи 7. В их числе Канада объявила об уничтожении своих запасов на пятом Совещании государств-участников, до ратификации ККБ, а два других государства завершили уничтожение в течение отчетного периода.

28. Помимо этого, Конго, которое недавно стало государством – участником ККБ, ранее объявило, что оно не имеет никаких запасов, а два других государства, недавно ставшие участниками, – Гвинея и Южная Африка – по сообщениям, имеют запасы, и поэтому на них распространяются обязательства по статье 3.

29. В соответствии с действием № 8 среди государств-участников, у которых остаются обязательства по уничтожению запасов, 12 государств³⁷ сообщили, что уже имеется план уничтожения или что осуществляется процесс разработки конкретных планов реализации. За отчетный период шесть государств-участников представили обновленную информацию о предполагаемых сроках завершения уничтожения в соответствии со статьей 3. В результате этого и согласно информации, представленной государствами-участниками ранее, еще пять государств-участников³⁸ должны выполнить свои обязательства по статье 3 к концу 2015 года, четыре³⁹ – к 2018 году, одно⁴⁰ – к 2019 году и одно⁴¹ – к 2021 году.

30. Кроме того, семь государств-участников⁴² сообщили, что они начали физическое уничтожение своих запасов кассетных боеприпасов. В их числе Хорватия⁴³ заявила в своем докладе по статье 7, что уничтожение кассетных боеприпасов в настоящее время остановлено, но оно продолжится, скорее всего, в августе 2015 года. Помимо этого, на пятом Совещании государств-участников Гвинея-Бисау указала, что политическая ситуация сейчас улучшилась и позволяет им продолжить уничтожение запасов кассетных боеприпасов в рамках более широкого процесса уничтожения⁴⁴. Десять из 14 государств-участников, имеющих обязательства по уничтожению запасов, представили доклады по статье 7, в которых также содержится информация о количестве и типе накопленных кассетных боеприпасов⁴⁵.

31. Согласно докладу «Cluster Munition Monitor» за 2014 год в результате усилий по осуществлению ККБ государствами-участниками уничтожено более 1,16 млн. кассетных боеприпасов, содержащих почти 140 млн. суббоеприпасов⁴⁶. Это составляет более 80 процентов от общего количества запасов кассетных боеприпасов, объявленных государствами-участниками. Большинство государств-участников, имеющих обязательства по уничтожению запасов, указали, что они

Америки, Судан, Таиланд, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Финляндия, Эритрея, Эстония, Эфиопия и Южная Корея.

³⁶ Босния и Герцеговина, Канада и Япония.

³⁷ Болгария, Ботсвана, Германия, Испания, Италия, Мозамбик, Перу, Франция, Хорватия, Швейцария, Швеция и Южная Африка.

³⁸ Ботсвана, Германия, Италия, Мозамбик и Швеция.

³⁹ Испания, Франция, Хорватия и Швейцария.

⁴⁰ Болгария.

⁴¹ Перу.

⁴² Германия, Италия, Мозамбик, Франция, Хорватия, Швейцария и Швеция.

⁴³ Хорватия.

⁴⁴ Гвинея-Бисау.

⁴⁵ Болгария, Германия, Испания, Италия, Мозамбик, Перу, Франция, Хорватия, Швейцария и Швеция.

⁴⁶ <http://www.the-monitor.org/cmm/2014/pdf/2013%20Cluster%20Munition%20Monitor.pdf>, стр. 20.

закончат уничтожение всех запасов значительно раньше установленного для них срока. Кроме того, процесс уничтожения запасов оказался менее дорогостоящим и сложным, чем это предполагалось ранее, и все это служит ярким свидетельством успеха осуществления статьи 3 в рамках ККБ.

32. Двенадцать государств-участников⁴⁷ сообщили, что они сохраняют или сохраняли кассетные боеприпасы и разрывные суббоеприпасы для учебных целей и для разработки мер противодействия в соответствии с положениями статьи 3 (6). Среди них два государства-участника⁴⁸, которые первоначально сохраняли кассетные боеприпасы, впоследствии уничтожили сохраненные запасы и приняли решения не заменять их. Все государства-участники, которые сохраняют кассетные боеприпасы и/или разрывные суббоеприпасы, в течение отчетного периода представили информацию о типах и количествах сохраняемых запасов.

Задачи и вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции

33. Как указано в сан-хосийском докладе о ходе работы, основная задача заключается в поддержании темпов скорого уничтожения запасов и в использовании в этих целях положений о международном сотрудничестве и содействии. Это включает более широкое освещение достигнутых успехов в деле осуществления с акцентом на том, что процесс в большинстве случаев оказывается более быстрым и менее дорогостоящим и сложным, чем это предполагалось первоначально, и что все больше и больше государств сейчас обладают этим конкретным опытом, который может быть конструктивно передан, чтобы помочь другим в этом процессе.

34. Другая ключевая задача состоит в обеспечении того, чтобы количество сохраняемых или приобретаемых разрывных суббоеприпасов не превышало минимального количества, абсолютно необходимого для целей, разрешенных по статье 3.6 Конвенции.

35. Вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции могут включать следующее:

а) Каким образом государства-участники могут наиболее эффективно поддерживать уничтожение малых или ограниченных запасов кассетных боеприпасов?

б) Каким образом государства-участники могут поддерживать другие государства-участники, а также государства, не являющиеся участниками, перед которыми стоят более значительные задачи в области уничтожения запасов?

в) Каким образом можно оптимизировать международное сотрудничество и содействие между государствами, имеющими запасы, и государствами, имеющими возможности для осуществления уничтожения?

г) Каким образом можно более эффективно обеспечить распространение информации об инновационных и экономичных технологиях уничтожения запасов?

е) Как обеспечить, чтобы количество сохраняемых или приобретаемых разрывных суббоеприпасов не превышало минимального количества, абсолютно необходимого для целей, разрешенных по ККБ?

⁴⁷ Австралия, Бельгия, Германия, Дания, Испания, Италия, Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Чешская Республика, Швейцария и Швеция.

⁴⁸ Австралия и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

IV. Удаление остатков

Охват

36. За отчетный период 11 государств-участников⁴⁹ сообщили, что они загрязнены остатками кассетных боеприпасов и, соответственно, имеют обязательства по статье 4. Помимо этого, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии сообщает, что в течение 1982–1984 годов оно провело обширную работу по обследованию территорий и удалению взрывоопасных остатков кассетных боеприпасов на Фолклендских островах, устранив гуманитарную угрозу и угрозу для развития, которую создавали присутствовавшие там кассетные боеприпасы. Однако в ходе операций по разминированию, проводившихся на Фолклендских островах в 2015 году, в огражденном предположительно опасном районе было обнаружено 19 суббоеприпасов, которые впоследствии были уничтожены. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии заявляет, что в пределах обозначенных и огражденных минных районов в отдаленных частях островов может оставаться очень небольшое дополнительное количество взрывоопасных остатков кассетных боеприпасов. Это составляет не более чем ограниченную возможность остаточного присутствия, возможное существование которого не представляет никакой угрозы для гражданских лиц или экономического развития островов⁵⁰.

37. По сообщениям, кассетными боеприпасами загрязнены два подписавших государства⁵¹, одно⁵² из которых сообщило об этом само, а о другом⁵³ сообщили третьи стороны. Согласно докладу «Cluster Munition Monitor» за 2014 год наличие загрязнения также подозревается, но не подтверждено в трех подписавших государствах⁵⁴. В докладе указано, что по состоянию на июль 2014 года загрязнение взрывоопасными остатками кассетных боеприпасов либо подтверждено, либо серьезно предполагается в общей сложности в 38 затронутых государствах⁵⁵ и на трех территориях⁵⁶.

38. После выполнения обязательств, изложенных в подпунктах 1 а) и б) статьи 4 ККБ, на пятом Совещании государств-участников два государства-участника⁵⁷ сделали представления согласно статье 4, представив заявления о соблюдении в соответствии с положениями подпункта 1 с) статьи 4 ККБ.

⁴⁹ Афганистан, Босния и Герцеговина, Германия, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Хорватия, Чад, Черногория и Чили.

⁵⁰ Департамент по вопросам политики в области экспорта оружия, Министерство иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

⁵¹ Демократическая Республика Конго и Сомали.

⁵² Демократическая Республика Конго.

⁵³ Сомали.

⁵⁴ Ангола, Колумбия и Палау.

⁵⁵ Азербайджан, Ангола, Афганистан, Босния и Герцеговина, Вьетнам, Германия, Грузия (Южная Осетия), Демократическая Республика Конго, Израиль, Иордания, Ирак, Иран, Йемен, Камбоджа, Колумбия, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Мозамбик, Палау, Российская Федерация (Чечня), Саудовская Аравия, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Таджикистан, Украина, Фолклендские/ Мальвинские острова (без ущерба для претензий на суверенитет), Хорватия, Чад, Черногория, Чили, Эритрея, Эфиопия и Южный Судан.

⁵⁶ Косово, Нагорный Карабах и Западная Сахара.

⁵⁷ Мавритания (CCM/MSP/2014/WP.3) и Норвегия (CCM/MSP/2014/WP.2)

Прогресс

39. На текущий момент пять государств-участников⁵⁸ выполнили свое обязательство по статье 4. Из них два государства-участника⁵⁹ сделали это до вступления в силу ККБ, одно государство-участник⁶⁰ сделало заявление о соблюдении согласно статье 4 на третьем Совещании государств-участников и два государства-участника⁶¹ заявили о соблюдении по выполнению своих обязательств согласно статье 4 на пятом Совещании государств-участников.

40. За период после вступления в силу девять государств-участников⁶² и одно подписавшее государство⁶³ сообщили о мерах, принятых для предотвращения доступа гражданских лиц на территории, загрязненные остатками кассетных боеприпасов, в первую очередь посредством обозначения этих районов в соответствии с действием № 11. Из них восемь государств-участников⁶⁴ подтвердили или обновили эту информацию в течение отчетного периода.

41. За период после вступления в силу все государства-участники, имеющие обязательства по статье 4, представили информацию о размерах и местоположении загрязненных районов и/или сообщили о проведенных или планируемых работах по обследованию в соответствии с действием № 12, причем девять⁶⁵ сделали это в течение отчетного периода. Кроме того, одно подписавшее государство⁶⁶, затронутое остатками кассетных боеприпасов, представило обновленную информацию о загрязнении в соответствии с действием № 12 на пятом Совещании государств-участников. В дополнение к предыдущим планам расчистки территорий два государства-участника⁶⁷ сообщили об усилиях, предпринимаемых для разработки и реализации национального плана расчистки в соответствии с действием № 13 в течение отчетного периода. В соответствии с действием № 14 два государства-участника⁶⁸ сообщили о том, как они уведомляют и вовлекают затронутые общины в разработку национальных планов расчистки и планирование мероприятий по расчистке и высвобождению земель.

42. Из десяти государств-участников⁶⁹ и одного подписавшего государства⁷⁰, которые сообщили о применяемых методах проведения обследования и/или расчистки в загрязненных районах в соответствии с действием № 15, семь государств-участников⁷¹ и одно подписавшее государство⁷² подтвердили или обновили эту информацию в течение отчетного периода. Одно государство-участник⁷³ заявило, что в 2015 году планируется провести техническое обследование.

⁵⁸ Албания, Гренада, Замбия, Мавритания и Норвегия.

⁵⁹ Албания и Замбия.

⁶⁰ Гренада.

⁶¹ Мавритания и Норвегия.

⁶² Афганистан, Босния и Герцеговина, Германия, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Хорватия и Чад.

⁶³ Демократическая Республика Конго.

⁶⁴ Афганистан, Босния и Герцеговина, Германия, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик и Хорватия.

⁶⁵ Афганистан, Босния и Герцеговина, Германия, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Хорватия и Черногория.

⁶⁶ Демократическая Республика Конго.

⁶⁷ Афганистан и Мозамбик.

⁶⁸ Лаосская Народно-Демократическая Республика и Ливан.

⁶⁹ Афганистан, Босния и Герцеговина, Германия, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Хорватия, Чад и Чили.

⁷⁰ Демократическая Республика Конго.

⁷¹ Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик и Хорватия.

⁷² Демократическая Республика Конго.

⁷³ Германия.

Из семи государств-участников⁷⁴, представивших информацию о размерах и местоположении загрязненных районов, которые были высвобождены, в течение отчетного периода все представили обновленную информацию в соответствии с действием № 16.

43. Семь государств-участников⁷⁵ и одно подписавшее государство⁷⁶ сообщили об усилиях, предпринимаемых для разработки и внедрения программ просвещения в целях уменьшения опасности для населения затронутых районов в соответствии с действием № 17. В соответствии с действием № 19 шесть государств-участников⁷⁷ сообщили о проблемах и приоритетах в области оказания содействия. За период с первого Совещания государств-участников на совещаниях государств-участников государствами были представлены три программных документа в целях выяснения перспектив выполнения обязательств по статье 4 и оказания поддержки государствам-участникам в соблюдении этих обязательств⁷⁸.

Задачи и вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции

44. Свою актуальность сохраняют задачи, сформулированные на пятом Совещании государств-участников, а именно:

- разработка и реализация национальных стратегических планов с применением целесообразных для конкретных контекстов и современных методов обследования земель и возвращения их в хозяйственный оборот;
- управление информацией, полученной в результате проведения обследований, с целью обеспечить необходимое и устойчивое качество деятельности по удалению;
- выявление и мобилизация ресурсов для выполнения обязательств по статье 4.

45. Вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции могут включать следующее:

Как государства-участники и другие участники процесса осуществления могли бы оказать наиболее эффективную поддержку затронутым государствам в их усилиях по разработке и реализации экономически эффективных планов по обследованию земель в затронутых районах и возвращению их в хозяйственный оборот?

⁷⁴ Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик и Хорватия.

⁷⁵ Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик и Хорватия.

⁷⁶ Демократическая Республика Конго.

⁷⁷ Афганистан, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик и Черногория.

⁷⁸ Документ «Применение всех наличных методов для обеспечения действенного осуществления статьи 4» (CCM/MSP/2011/WP.4), представленный Австралией на втором Совещании государств-участников; документ «Осуществление статьи 4: Действенные меры по удалению взрывоопасных остатков кассетных боеприпасов» (CCM/MSP/2013/5), представленный Ирландией и Лаосской Народно-Демократической Республикой на четвертом Совещании государств-участников; документ «Соблюдение статьи 4» (CCM/MSP/2013/WP.1), представленный Председателем третьего Совещания государств-участников на четвертом Совещании государств-участников.

V. Помощь жертвам

Охват

46. За период после вступления в силу от 12 государств-участников⁷⁹ и пяти подписавших государств⁸⁰ или от третьих сторон поступили сообщения о наличии у этих государств обязательств по статье 5. Кроме того, жертвы применения кассетных боеприпасов имеются в 16 государствах, не являющихся участниками⁸¹, и на трех территориях⁸², в результате чего, с добавлением двух новых государств, т.е. одного подписавшего государства⁸³ и одного государства, не являющегося участником⁸⁴, общее число государств, в которых имеются жертвы применения кассетных боеприпасов, в целом составляет 33. Двадцать пять⁸⁵ из них являются также государствами – участниками Конвенции о правах инвалидов, а три – подписавшими ее государствами⁸⁶.

Прогресс

47. Ежегодная отчетность по статье 7 не является исчерпывающей, поскольку несколько государств, в которых имеются жертвы, еще не представили докладов⁸⁷. Вместе с тем одно государство-участник⁸⁸ указало, что с последнего отчетного периода ничего не изменилось, а три государства-участника⁸⁹ сообщили о новых несчастных случаях, в результате которых погибли соответственно три, два и один человек.

48. В соответствии с действием № 21 все государства-участники, в которых, как известно, имеются жертвы кассетных боеприпасов, за исключением двух⁹⁰, назначили один или более координационных центров для деятельности по оказанию помощи жертвам в контексте статьи 5 ККБ. Из них одно государство⁹¹ представило обновленную информацию о координационном центре, одно⁹² указало, что продолжается формирование Рабочей группы по оказанию помощи жертвам мин и ККБ и пока оно не будет завершено координационным центром в отношении ККБ будет оставаться Национальный центр противоминной деятельности. Еще одно государство-участник⁹³ представило обновленную информацию о деятельности компетентного государственного органа.

⁷⁹ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Гвинея-Бисау, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Сьерра-Леоне, Хорватия, Чад и Черногория.

⁸⁰ Ангола, Демократическая Республика Конго, Колумбия, Сомали и Уганда.

⁸¹ Вьетнам, Грузия, Израиль, Йемен, Камбоджа, Кувейт, Ливия, Российская Федерация, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таджикистан, Украина, Эритрея, Эфиопия и Южный Судан.

⁸² Косово, Нагорный Карабах и Западная Сахара.

⁸³ Сомали.

⁸⁴ Украина.

⁸⁵ Албания, Ангола, Афганистан, Босния и Герцеговина, Вьетнам, Гвинея-Бисау, Грузия, Израиль, Ирак, Йемен, Камбоджа, Колумбия, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мозамбик, Российская Федерация, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Сьерра-Леоне, Уганда, Украина, Хорватия, Черногория и Эфиопия.

⁸⁶ Ливан, Ливия и Чад.

⁸⁷ Гвинея-Бисау, Ливан, Сьерра-Леоне и Чад.

⁸⁸ Черногория.

⁸⁹ Афганистан, Ирак и Лаосская Народно-Демократическая Республика.

⁹⁰ Гвинея-Бисау и Сьерра-Леоне.

⁹¹ Афганистан.

⁹² Босния и Герцеговина.

⁹³ Хорватия.

49. Девять государств-участников⁹⁴ сообщили, что они начали или осуществляют сбор данных в соответствии с действием № 22. Из них три государства⁹⁵ в течение отчетного периода представили обновленные статистические данные из своих баз данных по жертвам кассетных боеприпасов. Среди этих девяти государств-участников одно⁹⁶ представило информацию о жертвах кассетных боеприпасов и указало, что специальные процедуры в отношении сбора данных о жертвах кассетных боеприпасов были прекращены по финансовым причинам, одно государство-участник⁹⁷ сообщило о начале проектирования базы данных, одно⁹⁸ сообщило о создании и продолжении функционирования системы отслеживания нужд пострадавших, которая собирает данные о потребностях пострадавших, а одно государство-участник⁹⁹ сообщило, что необходимы дополнительные обследования для выявления жертв кассетных боеприпасов.

50. Из девяти государств-участников¹⁰⁰ и одного государства, не являющегося участником¹⁰¹, которые сообщили, что их усилия по оказанию помощи жертвам интегрированы с существующими координационными механизмами по проблемам инвалидов в соответствии с действием № 23, два¹⁰² представили обновленную информацию в 2015 году.

51. Восемь государств-участников¹⁰³ и три государства, не являющиеся участниками¹⁰⁴, ранее сообщили, что они разработали и/или адаптировали планы и/или бюджеты в соответствии с действием № 24. Среди четырех государств-участников, представивших обновленную информацию в 2014–2015 годах, одно государство-участник¹⁰⁵ разработало проект национальной стратегии оказания помощи жертвам, одно государство-участник¹⁰⁶ в настоящее время работает над национальным планом по оказанию помощи жертвам противопехотных мин и взрывоопасных пережитков войны на 2014–2019 годы, который должен быть утвержден в 2015 году, и два государства-участника¹⁰⁷ сообщили о действиях и проектах, направленных на удовлетворение потребностей жертв.

52. Десять из 12 государств-участников¹⁰⁸, имеющих обязательства по статье 5, предприняли конкретные шаги для повышения доступности услуг по оказанию помощи жертвам, включая улучшение услуг протезирования, здравоохранения/реабилитации в ранее загрязненных районах и обеспечение бесплатной медицинской помощи и распределения удостоверений инвалидов для пострадавших

⁹⁴ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Хорватия и Черногория.

⁹⁵ Афганистан, Ирак и Лаосская Народно-Демократическая Республика.

⁹⁶ Босния и Герцеговина.

⁹⁷ Хорватия.

⁹⁸ Лаосская Народно-Демократическая Республика.

⁹⁹ Мозамбик.

¹⁰⁰ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Хорватия и Черногория.

¹⁰¹ Камбоджа.

¹⁰² Босния и Герцеговина и Хорватия.

¹⁰³ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Хорватия и Чад.

¹⁰⁴ Демократическая Республика Конго, Камбоджа и Уганда.

¹⁰⁵ Лаосская Народно-Демократическая Республика.

¹⁰⁶ Мозамбик.

¹⁰⁷ Афганистан и Босния и Герцеговина.

¹⁰⁸ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Хорватия, Чад и Черногория.

в соответствии с действием № 25, семь¹⁰⁹ из которых сообщили о таких мерах в течение отчетного периода.

53. Из семи государств-участников¹¹⁰, которые сообщили, что они провели или в настоящее время проводят обзор своих национальных законов и директив в соответствии с действием № 26, одно¹¹¹ представило обновленную информацию в течение отчетного периода.

54. В соответствии с действием № 27 семь государств-участников¹¹² сообщили в предыдущие годы об информационно-просветительской деятельности, направленной на повышение осведомленности жертв кассетных боеприпасов об их правах и наличных услугах, в форме недельных или однодневных учебных курсов и возможностей, связанных с международным днем – юбилеем вступления в силу: 1 августа. Три государства-участника¹¹³ сделали это в течение отчетного периода.

55. За период после вступления в силу восемь государств-участников¹¹⁴ сообщили о том, что они предприняли действие № 29 по мобилизации национальных и международных ресурсов, причем семь¹¹⁵ – в течение отчетного периода.

56. Увеличивается число государств, сообщающих о том, что пострадавшие вовлекаются в оказание помощи жертвам, включая предоставление текущих услуг, таких как протезирование или оказание коллегиальной поддержки, в соответствии с действием № 30: с четырех в 2014 году до восьми¹¹⁶ из 12 государств-участников, в которых, как известно, имеются жертвы кассетных боеприпасов.

Задачи и вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции

57. Несмотря на сообщения о некоторых немногочисленных, но важных улучшениях, в частности в отношении интеграции, свою актуальность сохраняют задачи, сформулированные на пятом Совещании государств-участников:

- обеспечить, чтобы затронутые государства-участники выявили потребности непосредственно пострадавших лиц, а также пробелы в возможностях оказания помощи, с тем чтобы быть в состоянии выполнять свои обязательства по оказанию помощи жертвам;
- обеспечить, чтобы деятельность по оказанию помощи жертвам основывалась на потребностях и приоритетах затронутых лиц и чтобы ресурсы использовались эффективным образом;
- создать устойчивые услуги и программы и обеспечить удовлетворение потребностей жертв на протяжении всей их жизни;
- обеспечить, чтобы усилия по оказанию помощи жертвам были интегрированы с более широкими усилиями в области развития, инвалидности и прав человека, и оптимально использовать возможности, которые позволяют

¹⁰⁹ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мозамбик и Хорватия.

¹¹⁰ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик и Хорватия.

¹¹¹ Афганистан.

¹¹² Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан и Чад.

¹¹³ Афганистан, Босния и Герцеговина и Ирак.

¹¹⁴ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик и Хорватия.

¹¹⁵ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мозамбик и Хорватия.

¹¹⁶ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик и Хорватия.

применять всеобъемлющий подход, охватывающий всех жертв противопехотных мин и других взрывоопасных пережитков войны, а также других людей с аналогичными потребностями;

- углублять сотрудничество и взаимодействие между государствами-участниками и субъектами гражданского общества, непосредственно работающими с жертвами;
- добиться более активного вовлечения жертв и их представительных организаций в разработку стратегий и практическую реализацию мер по оказанию помощи жертвам.

58. Вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции могут включать следующее:

а) Как государства-участники могли бы лучше и практичнее увязать усилия по оказанию помощи жертвам в рамках ККБ с деятельностью по содействию реализации прав жертв в соответствии с другими инструментами международного права, особенно Конвенцией о правах инвалидов, а также с усилиями в области сотрудничества в интересах развития?

б) Как все участники могли бы работать сообща в целях решения проблем, связанных с наращиванием национального потенциала и укреплением национальной ответственности?

с) Как государства-участники могли бы обеспечить жертвам кассетных боеприпасов доступ к услугам на равной основе с другими, а также, при необходимости, доступ к специализированным услугам?

д) Как государства-участники могли бы наилучшим образом выполнять свои обязательства по отношению к жертвам кассетных боеприпасов, в частности в рамках усилий по выявлению жертв и оценке их потребностей и приоритетов в максимально кратчайшие сроки, при этом соблюдая свое обязательство не прибегать к дискриминации по признаку ранения/инвалидности?

е) Как государства-участники могли бы более эффективно реализовывать программы стимулирования занятости и задействовать возможности профессиональной подготовки и микрокредитования в целях охвата жертв и инвалидов, признавая, в частности, уязвимое положение женщин-инвалидов и особые потребности семей погибших?

VI. Международное сотрудничество и содействие

Охват

59. Шестнадцать государств-участников¹¹⁷ сообщили, что они обращались за международным содействием после вступления в силу ККБ. Из них пять¹¹⁸ впоследствии выполнили свои обязательства, для которых требовалось международное содействие: два¹¹⁹ – обязательства по статье 4 и три¹²⁰ – обязательства по статье 3. Одно из них сделало это в течение отчетного периода¹²¹.

¹¹⁷ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Гвинея-Бисау, Гренада, Ирак, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Перу, Хорватия, Чад и Черногория.

¹¹⁸ Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Гренада, Кот-д'Ивуар и Мавритания.

¹¹⁹ Гренада и Мавритания.

¹²⁰ Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Кот-д'Ивуар.

¹²¹ Босния и Герцеговина.

Прогресс

60. За период после вступления в силу семь государств-участников¹²² и одно подписавшее государство¹²³ обращались за сотрудничеством и содействием в выполнении обязательств по уничтожению запасов – на одно больше, чем на момент представления последнего доклада, причем это государство указало, что полученная поддержка позволила выполнить ее обязательства по статье 3¹²⁴.

61. За период после вступления в силу десять государств-участников¹²⁵ и одно подписавшее государство¹²⁶ обращались за содействием в связи с деятельностью по удалению остатков и/или уменьшению опасности. Из них семь государств-участников¹²⁷ и подписавшее государство сделали это в течение отчетного периода.

62. За период после вступления в силу семь государств-участников¹²⁸ и три подписавших государства¹²⁹ выразили необходимость в поддержке в деле оказания помощи жертвам, и шесть из этих государств-участников¹³⁰ и все указанные подписавшие государства¹³¹ подтвердили необходимость в поддержке в деле оказания помощи жертвам.

63. Еще два государства-участника¹³² добавились к группе, насчитывающей сейчас 27 государств-участников¹³³, которые оказывали поддержку в контексте международного сотрудничества и содействия с момента вступления в силу ККБ.

64. Одиннадцать государств-участников¹³⁴ сообщили о том, что они получили помощь, выделенную специально для деятельности в рамках ККБ, причем шесть¹³⁵ – в течение отчетного периода: два¹³⁶ из них – для деятельности, связанной с оказанием помощи жертвам, два¹³⁷ – для деятельности, связанной с уничтожением запасов, и четыре¹³⁸ – для деятельности по расчистке территорий.

¹²² Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Гвинея-Бисау, Кот-д'Ивуар, Мозамбик, Перу и Хорватия.

¹²³ Нигерия.

¹²⁴ Босния и Герцеговина.

¹²⁵ Афганистан, Гренада, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Хорватия, Чад и Черногория.

¹²⁶ Демократическая Республика Конго.

¹²⁷ Афганистан, Ирак, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мозамбик, Хорватия и Черногория.

¹²⁸ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Гвинея-Бисау, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан и Мозамбик.

¹²⁹ Демократическая Республика Конго, Сомали и Уганда.

¹³⁰ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Гвинея-Бисау, Лаосская Народно-Демократическая Республика и Мозамбик.

¹³¹ Демократическая Республика Конго, Сомали и Уганда.

¹³² Андорра и Чешская Республика.

¹³³ Австралия, Австрия, Андорра, Бельгия, Германия, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Святой Престол, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Южная Африка и Япония.

¹³⁴ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Гренада, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Республика Молдова и Черногория.

¹³⁵ Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан и Мозамбик.

¹³⁶ Албания и Афганистан.

¹³⁷ Босния и Герцеговина и Мозамбик.

¹³⁸ Афганистан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан и Мозамбик.

65. За период после вступления в силу 22 государства-участника¹³⁹ реализовали действие № 33, разработав или обновив национальные планы по выполнению своих обязательств согласно ККБ. В соответствии с действием № 44 в качестве партнеров в деле уничтожения запасов, удаления остатков и оказания помощи жертвам в таких планах указываются национальные и международные неправительственные организации и/или Организация Объединенных Наций.

66. С момента вступления Конвенции в силу государства и другие субъекты используют официальные и неофициальные совещания для обмена информацией и опытом и для развития технического сотрудничества в рамках дискуссионных форумов с привлечением технических экспертов в соответствии с действиями № 35 и № 36. Такие же рамки используются для обсуждения проблем международного сотрудничества и содействия в соответствии с действиями № 43 и № 45.

Задачи и вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции

67. Несмотря на то, что отмечается расширение круга доноров, сохраняют свою актуальность задачи, связанные с обеспечением действенного и эффективного сотрудничества и содействия в рамках ККБ. Возможности обращения за технической, методологической и финансовой помощью не используются оптимальным образом, и сохраняется расхождение между числом государств и организаций, сообщающих об оказании помощи, и числом тех, кто обращается за помощью. Выявленные задачи включают следующее:

- повысить качество информации, представляемой в докладах в порядке обеспечения транспарентности по статье 7, в интересах развития сотрудничества и содействия, особенно в том, что касается представления четкой информации о планах с указанием мероприятий и сроков, для которых требуется и запрашивается поддержка;
- диверсифицировать сотрудничество и содействие, чтобы оно включало не только мобилизацию и получение финансовых ресурсов от доноров, но и обмен навыками, знаниями, опытом, извлеченными уроками и технической информацией;
- обеспечить согласованное и скоординированное предоставление сотрудничества и содействия при оказании комплексной поддержки в рамках более долгосрочных и широких перспектив.

68. Вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции могут включать следующее:

а) Как государства могли бы более четко заявлять о своих потребностях? Как добиться лучшего понимания стратегий, подходов и передового опыта доноров в отношении будущего финансирования деятельности по уничтожению запасов, оказанию помощи жертвам и другим направлениям в рамках ККБ в долгосрочной перспективе?

б) Как государства-участники могли бы обеспечить, чтобы усилия в рамках оказания международной помощи и сотрудничества были увязаны с фактическими потребностями на местах и охватывали обмен оборудованием, технологиями, навыками и опытом?

¹³⁹ Албания, Афганистан, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Германия, Дания, Испания, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Мавритания, Мозамбик, Перу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Хорватия, Чад, Чили, Швейцария, Швеция и Япония.

с) Как государства-участники и другие стороны, оказывающие помощь, могли бы выстраивать оказываемую ими поддержку в соответствии с национальными планами и приоритетами, в том числе посредством создания возможностей долгосрочного планирования?

d) Как все участники могли бы совместно работать в областях наращивания национального потенциала и укрепления национальной ответственности?

e) Как можно использовать международное сотрудничество и помощь для содействия применению наиболее эффективных методологий?

f) Как можно мобилизовать большее число государств-участников на осуществление действий № 37–42?

VII. Поддержка осуществления

69. С момента вступления Конвенции в силу государства, Организация Объединенных Наций, Международный комитет Красного Креста, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Коалиция за запрещение кассетных боеприпасов, организации гражданского общества и некоторые другие организации принимали участие в официальных и неофициальных совещаниях в рамках ККБ и вносили в них свой вклад. Председатели¹⁴⁰, товарищи Председателя, координаторы и другие государства-участники проводили широкие консультации с соответствующими организациями в рамках действий № 51 и № 52.

70. После принятия на первом Совещании государств – участников Вьентьянского плана действий была разработана межсессионная программа работы, а после второго Совещания государств-участников регулярно проводятся совещания Координационного комитета, который является преемником Группы товарищей при первом Председателе. Действуя под общим руководством председателей и на основе стратегической координации со стороны ПРООН, координаторы шести тематических рабочих групп¹⁴¹, а также председатели рабочих групп по представлению докладов и по национальным мерам по осуществлению активно участвовали в подготовке и проведении межсессионных совещаний, совещаний государств-участников и составлении ежегодных докладов о ходе работы для мониторинга прогресса в осуществлении Вьентьянского плана действий в период до первой Конференции по рассмотрению действия ККБ.

71. Под началом Председателя пятого Совещания государств-участников ПРООН сотрудничала с координаторами в процессе разработки последующего обзора Вьентьянского плана действий в 2014 году в рамках подготовки к первой обзорной Конференции. В это время были созданы рабочие группы экспертов в составе государств, занимающихся соответствующими тематическими направлениями, и представителей международных, национальных и неправительственных организаций. Презентация проекта обзора Вьентьянского плана действий состоялась на первом подготовительном совещании в преддверии первой обзорной Конференции, а его окончательный вариант будет представлен на обзорной Конференции. Эта работа продвигалась назначенным Председателем первой обзорной Конференции при поддержке ПРООН и координаторов, которые также направляли процесс консультаций в рамках их соответствующих тематических

¹⁴⁰ Замбия, Коста-Рика, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан и Норвегия.

¹⁴¹ По общему состоянию и действию Конвенции, по универсализации, по оказанию помощи жертвам, по удалению остатков и уменьшению опасности, по уничтожению запасов и по сотрудничеству и содействию.

рабочих групп экспертов и разработку предстоящего преемника – Дубровникского плана действий.

72. В состав Координационного комитета входят в качестве наблюдателей представители от КЗКБ, МККК, Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и ПРООН как структуры, обеспечивающей стратегическую координацию и имплементационную поддержку. МККК, КЗКБ и ПРООН совместно с другими сторонами продолжают играть жизненно важную роль в осуществлении ККБ, в том числе в качестве организаторов и координаторов, а также участников дискуссий на различных тематических заседаниях и семинарах в ходе совещаний по линии ККБ. Некоторую материально-техническую поддержку в организации межсессионных совещаний оказывает ЖМЦГР.

73. На втором Совещании государств-участников государства-участники решили, что для ККБ была бы полезной структура, призванная оказывать поддержку государствам в деле осуществления ККБ, и Председателю было поручено начать разработку элементов соглашения о ее размещении и модели финансирования для ее создания¹⁴². На основе работы, проделанной предыдущим Председателем, Председатель третьего Совещания государств-участников продолжил консультации относительно модели финансирования и последующего учреждения ГИП, в том числе консультации с ЖМЦГР по соглашению о ее размещении. Впоследствии эта работа привела к тому, что на четвертом Совещании государств-участников были приняты решения об учреждении ГИП и о конкретных шагах по ее формированию при параллельном обеспечении непрерывности поддержки осуществления, для чего ПРООН было предложено продолжать свою работу до истечения срока полномочий Председателя пятого Совещания государств-участников, включая сохранение функций, связанных с управлением, принятием решений и отчетностью¹⁴³. После консультаций и дискуссий между государствами Совещание постановило поручить Председателю четвертого Совещания государств-участников в консультации с государствами-участниками заключить соглашение с ЖМЦГР о размещении группы, а также поручить Председателю принять решение о приеме Директора на транспарентной основе и в консультации с координаторами, а также с учетом мнений всех государств-участников¹⁴⁴.

74. Процесс найма Директора Группы имплементационной поддержки ККБ был начат в июле 2014 года под началом Председателя четвертого Совещания государств-участников. В состав группы по отбору кандидатов, действовавшей под председательством Коста-Рики, входили также следующие четыре государства-участника: Замбия, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан и Нидерланды¹⁴⁵.

75. Соглашение о размещении группы¹⁴⁶ было заключено 2 августа 2014 года, а 1 апреля 2015 года Председатель пятого Совещания государств-участников объявил о том, что на пост Директора ГИП успешно нанята г-жа Шейла Мвимба из Замбии¹⁴⁷. В начале марта 2015 года в контексте процесса подготовки к обзорной Конференции Председатель пятого Совещания государств-участников, назначенный Председатель и ПРООН ввели в действие план перехода, в котором были изложены рубежи для передачи полномочий и четко разделены функции: ПРООН преимущественно работает над существенными элементами в рамках подготовки

¹⁴² CCM/MSP/2011/5, пункт 29.

¹⁴³ CCM/MSP/2013/6, пункт 32.

¹⁴⁴ CCM/MSP/2013/6, пункт 31.

¹⁴⁵ CCM/MSP/2014/6, пункт 26.

¹⁴⁶ www.clusterconvention.org/files/2012/02/ISU-CCM-Hosting-agreement.pdf.

¹⁴⁷ www.clusterconvention.org/files/2012/02/Director-ISU-CCM-notification.pdf.

к обзорной Конференции, а новая ГИП обеспечивает организационную и материально-техническую поддержку для назначенного Председателя и программы спонсорства, предусмотренной для этой встречи.

76. При подготовке к первой обзорной Конференции была оказана дополнительная поддержка в составлении и последующем процессе консультаций в отношении четырех документов: проекта Дубровникской декларации, проекта Дубровникского плана действий, документа о механизмах и программе совещаний после обзорной Конференции и Хорватского доклада о ходе работы – мониторинг прогресса в осуществлении Вьентьянского плана действий в период до первой Конференции по рассмотрению действия Конвенции по касетным боеприпасам, а также в отношении других процедурных вопросов, включая предварительную повестку дня, предварительную программу работы и аннотированную программу работы. Кроме того, первые три упомянутых документа были предметом обширных обменов мнениями в ходе первого и второго подготовительных совещаний в преддверии первой обзорной Конференции, где государства-участники также рассмотрели и обсудили перспективы разработки устойчивой и предсказуемой модели финансирования для нового Группы имплементационной поддержки.

77. В дополнение к этому и в свете решений, принятых на четвертом Совещании государств-участников, под началом Председателя пятого Совещания государств-участников и при материально-технической поддержке со стороны ЖМЦГР 22 и 23 июня 2015 года было проведено межсессионное совещание, приуроченное к совещаниям постоянных комитетов Конвенции о запрещении противопехотных мин.

Задачи и вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции

78. Одна из сохраняющих свою актуальность задач заключается в принятии решения об устойчивой и предсказуемой модели финансирования Группы имплементационной поддержки, которая обеспечила бы всеобщее чувство причастности и подотчетность для всех государств-участников.

79. Вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции могут включать следующее:

Как можно организовать официальные и неофициальные совещания таким образом, чтобы они обеспечивали наилучшую поддержку для норм ККБ и ее эффективного осуществления?

VIII. Меры транспарентности¹⁴⁸

Охват

80. Все государства – участники ККБ обязаны представлять в течение 180 дней после вступления в силу ККБ для соответствующего государства-участника первоначальные доклады, а затем – к 30 апреля – ежегодные обновления. За период после вступления в силу первоначальные доклады в порядке обеспечения транспарентности представили также на добровольной основе три государства¹⁴⁹, еще не являющиеся участниками ККБ, одно из которых теперь стало государством-

¹⁴⁸ Приложение I: «Таблицы, содержащие обновленные данные о ходе работы в различных тематических областях – Меры транспарентности».

¹⁴⁹ Канада, Демократическая Республика Конго и Палау.

участником¹⁵⁰ и впоследствии также представило свое первое ежегодное обновление.

Прогресс

81. В соответствии со статьей 7 и действием № 58 свои первоначальные доклады в порядке обеспечения транспарентности по статье 7 представили 68 из 84 государств-участников, у которых наступили сроки их представления¹⁵¹, а 17 государств-участников¹⁵² пропустили свои сроки представления первоначальных докладов в порядке обеспечения транспарентности по статье 7. Одно государство-участник¹⁵³ представило свой первоначальный доклад до ратификации ККБ.

82. В соответствии со статьей 7.2 и действием № 59 ежегодные доклады по статье 7 в порядке обеспечения транспарентности к 30 апреля 2015 года должны были представить 84 государства-участника. Из них по состоянию на 18 июня свои ежегодные доклады еще не представили целых 44 государства-участника. С 2014 по 2015 год показатель представления ежегодных докладов в порядке обеспечения транспарентности снизился с 51 процентов в 2014 году до 48 процентов в 2015 году. Хотя непредставление докладов согласно статье 7 и не создает непосредственной угрозы нарушения других обязательств по ККБ, их представление является требованием, закрепленным в ККБ. Поэтому их непредставление будет по определению представлять собой факт несоблюдения. Как и в предыдущие годы, Координатор по вопросам, касающимся отчетности, действуя при поддержке ПРООН, направлял письма государствам-участникам, напоминая им об их обязательствах по представлению докладов и вопросах, которые должны быть освещены в ожидаемых докладах.

83. После вступления в силу Координатор подготовил форматы добровольной отчетности, призванные способствовать последовательному представлению всеобъемлющей информации. В соответствии с действием № 59 и действием № 62 было подготовлено «Пособие по представлению докладов»¹⁵⁴, а также документ «Меры транспарентности и обмен информацией в контексте Конвенции: Положение в области обмена информацией и пути его усовершенствования» (ССМ/MSP/2013/WP.4), нацеленный на обеспечение максимально эффективного использования докладов в качестве инструмента содействия осуществлению ККБ и сотрудничеству в этой области. Для того чтобы привлечь внимание к аспекту соблюдения в вопросах представления отчетности, в 2014 году Координатор выступал с сообщениями об обновлениях в рамках пункта повестки дня, касающегося соблюдения, на межсессионных заседаниях.

Задачи и вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции

84. Главная задача в контексте представления отчетности состоит в обеспечении того, чтобы все государства соблюдали обязательства по представлению докладов. В течение отчетного периода отмечалась также задача повышения каче-

¹⁵⁰ Канада.

¹⁵¹ У восьми государств, которые ратифицировали ККБ или присоединились к ней за период с пятого Сессии государств-участников, т.е. у Белиза, Конго, Гвинеи, Гайаны, Государства Палестина, Парагвая, Канады и Южной Африки, сроки представления первоначальных докладов в порядке обеспечения транспарентности по статье 7 еще не наступили.

¹⁵² См. приложение «Государства-участники, которым еще предстоит представить первоначальные доклады в порядке обеспечения транспарентности по статье 7».

¹⁵³ Канада.

¹⁵⁴ http://www.clusterconvention.org/files/2011/01/Reporting_guide_CCM_-August-2012.pdf.

ства отчетности, однако, учитывая тревожное снижение показателей представления докладов, приоритетным пока остается количественный аспект отчетности.

85. Вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции могут включать следующее:

Какие факторы препятствуют повышению показателей представления первоначальных и ежегодных докладов в порядке обеспечения транспарентности?

IX. Национальные меры по осуществлению¹⁵⁵

Охват

86. В общей сложности 24 государства-участника¹⁵⁶ в настоящее время приняли законодательство, конкретно направленное на осуществление ККБ, в то время как 24 государства-участника¹⁵⁷ считают, что их действующее законодательство является достаточным. Двадцать три государства-участника¹⁵⁸ и одно подписавшее государство¹⁵⁹ находятся в процессе либо проведения обзора законодательства в целях определения потребности в дальнейших действиях, либо принятия законодательства. Не считая восьми государств-участников, которые присоединились за период с пятого Совещания государств-участников, еще 16 государств-участников¹⁶⁰ не представили информацию в соответствии с действием № 64 о том, как они расценивают состояние своих национальных мер по осуществлению. Из восьми государств, которые присоединились за период с пятого Совещания государств-участников, три представили информацию до наступления сроков представления отчетности.

Прогресс

87. Из восьми новых за отчетный период государств – участников ККБ одно¹⁶¹ приняло национальное законодательство, как указано в действии № 63 и в соответствии со статьей 9, и два указали, что они находятся в процессе принятия нового законодательства¹⁶².

88. Разработка и принятие законодательства для обеспечения эффективного осуществления ККБ остается проблемой для ряда государств-участников. Для оказания поддержки государствам в этом процессе был разработан ряд инструментов. В 2009 году МККК издал справочный документ, озаглавленный «Мо-

¹⁵⁵ Приложение I: «Таблицы, содержащие обновленные данные о ходе работы в различных тематических областях – Национальные меры по осуществлению».

¹⁵⁶ Австралия, Австрия, Бельгия, Венгрия, Гватемала, Германия, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Лихтенштейн, Люксембург, Новая Зеландия, Норвегия, Острова Кука, Португалия, Самоа, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эквадор и Япония.

¹⁵⁷ Албания, Андорра, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Гвинея-Бисау, Дания, Коста-Рика, Литва, Мавритания, Мальта, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Перу, Республика Молдова, Сан-Марино, Святой Престол, Сенегал, Словения, Тунис, Уругвай, Черногория и Чили.

¹⁵⁸ Афганистан, Белиз, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, Гана, Гренада, Замбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Малави, Мали, Мозамбик, Нигер, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сент-Винсент и Гренадины, Сьерра-Леоне, Того и Хорватия.

¹⁵⁹ Демократическая Республика Конго.

¹⁶⁰ Антигуа и Барбуда, Боливия, Гондурас, Доминиканская Республика, Ирак, Кабо-Верде, Камерун, Коморские Острова, Монако, Науру, Панама, Сальвадор, Сент-Китс и Невис, Тринидад и Тобаго, Фиджи и Чад.

¹⁶¹ Канада.

¹⁶² Белиз и Конго.

дельное законодательство: Конвенция по кассетным боеприпасам – Законодательство, касающееся Конвенции по кассетным боеприпасам 2008 года, для государств, в которых действует система обычного права»¹⁶³. В 2011 году Координатор по вопросам, касающимся национальных мер по осуществлению, подготовил и издал более краткий образец под названием «Модельное законодательство: Акт о кассетных боеприпасах 201[] года», предназначенный специально для государств, которые не обладают кассетными боеприпасами и чья территория не загрязнена ими¹⁶⁴.

89. Кроме того, действуя при поддержке Демократической Республики Конго, Координатора, МККК, КЗКБ и ПРООН, Гана занимается разработкой проекта типового законодательства для африканских стран с системами континентального и общего права. С этой целью в начале 2014 года в Женеве были проведены семинары по изучению проблем, с которыми сталкиваются африканские государства в процессе ратификации ККБ. Семинар по разработке проекта типового законодательства был также проведен в сентябре 2014 года в Сан-Хосе, Коста-Рика, с тем чтобы обеспечить возможность для рассмотрения африканского проекта типового законодательства. Типовое законодательство предназначено для стран с системами как континентального, так и общего права и имеется на французском и английском языках. В июне 2015 года МККК и правительство Замбии совместными усилиями организовали семинар для государств южной части Африки по содействию присоединению к ККБ и по разработке и принятию национального законодательства по осуществлению ККБ.

Задачи и вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции

90. Главная задача в контексте национальных мер по осуществлению состоит в обеспечении того, чтобы все государства быстро провели обзор, разработали и приняли законодательство, которое они считают необходимым для эффективного осуществления ККБ.

91. Вопросы для обсуждения на первой обзорной Конференции могут включать следующее:

Какие факторы препятствуют достижению большего прогресса в области осуществления на национальном уровне и какая помощь могла бы потребоваться государствам-участникам и подписавшим государствам, чтобы облегчить для них процесс принятия законодательства по вопросам осуществления?

¹⁶³ Имеется по адресу http://www.clusterconvention.org/files/2013/03/model_law_clusters_munitions.pdf.

¹⁶⁴ CCM/MSP/2011/WP.6.

Приложение

Таблицы и диаграммы, содержащие обновленные данные о ходе работы в различных тематических областях

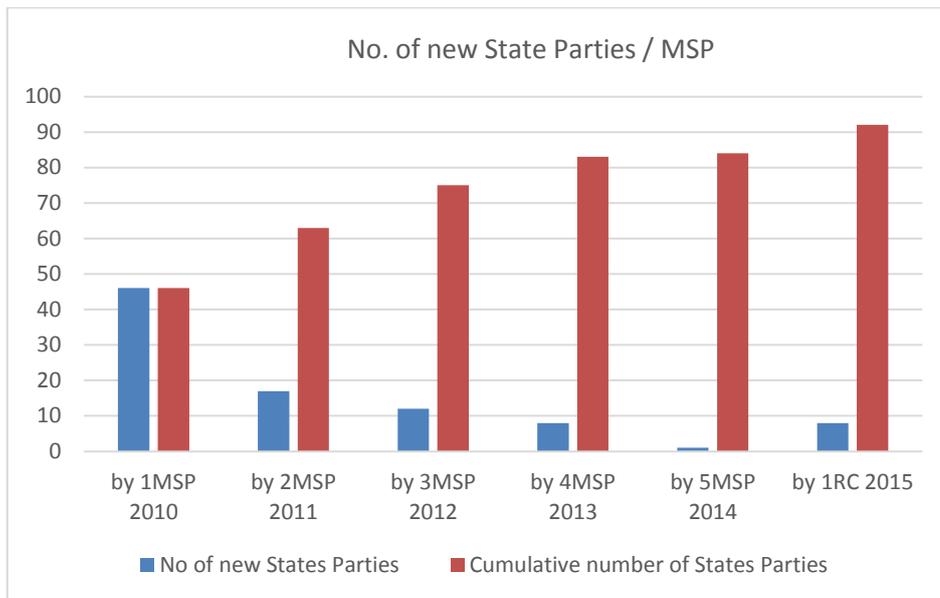
Универсализация

92 государства-участника (по регионам)				24 подписавших государства (по регионам)		
Африка (26)				Африка (16)		
Ботсвана	Кабо-Верде	Малави	Сьерра-Леоне	Ангола	Либерия	Сомали
Буркина-Фасо	Камерун	Мали	Того	Бенин	Мадагаскар	Танзания
Бурунди	Коморские Острова	Мозамбик	Тунис	Гамбия	Намибия	Уганда
Гана	Конго	Нигер	Чад	Демократическая Республика Конго	Нигерия	Центрально-африканская Республика
Гвинея	Кот-д'Ивуар	Свазиленд	Южная Африка	Джибути	Руанда	
Гвинея-Бисау	Лесото	Сейшельские Острова		Кения	Сан-Томе и Принсипи	
Замбия	Мавритания	Сенегал				
Северная и Южная Америка (22)				Северная и Южная Америка (3)		
Антигуа и Барбуда	Гренада	Панама	Тринидад и Тобаго	Гаити		
Белиз	Доминиканская Республика	Парагвай	Уругвай	Колумбия		
Боливия	Канада	Перу	Чили	Ямайка		
Гайана	Коста-Рика	Сальвадор	Эквадор			
Гватемала	Мексика	Сент-Винсент и Гренадины				
Гондурас	Никарагуа	Сент-Китс и Невис				
Азия (3)				Азия (2)		
Афганистан	Лаосская Народно-Демократическая Республика	Япония		Индонезия	Филиппины	

Универсализация

Европа (32)				Европа (2)
Австрия	Германия	Мальта	Словения	Исландия
Албания	Дания	Монако	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Кипр
Андорра	Ирландия	Нидерланды	Франция	
Бельгия	Испания	Норвегия	Хорватия	
Болгария	Италия	Португалия	Черногория	
Босния и Герцеговина	Литва	Республика Молдова	Чешская Республика	
бывшая югославская Республика Македония	Лихтенштейн	Сан-Марино	Швейцария	
Венгрия	Люксембург	Святой Престол	Швеция	
Ближний Восток (3)				Ближний Восток (0)
Государство Палестина	Ирак	Ливан		
Тихоокеанский регион (6)				Тихоокеанский регион (1)
Австралия	Новая Зеландия	Самоа		Палау
Науру	Острова Кука	Фиджи		

[English only]



Уничтожение запасов согласно статье 3

Государства-участники, имеющие обязательства по уничтожению запасов¹

Болгария	Испания	Хорватия
Ботсвана	Италия	Швейцария
Гвинея	Мозамбик	Швеция
Гвинея-Бисау	Перу	Южная Африка
Германия	Франция	

Государства-участники, завершившие уничтожение запасов²

Австрия	Ирак	Республика Молдова
Афганистан	Испания	Словения
Бельгия	Канада	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Босния и Герцеговина	Конго	Черногория
бывшая югославская Республика Македония	Кот-д'Ивуар	Чешская Республика
Венгрия	Нидерланды	Чили
Гондурас	Норвегия	Эквадор
Дания	Португалия	Япония

Государства-участники, сохраняющие запасы для разрешенных целей

Бельгия	Италия	Швейцария
Германия	Нидерланды	Швеция
Дания	Франция	
Испания	Чешская Республика	

Государства-участники, представившие информацию о сохраняемых запасах

Бельгия	Италия	Швейцария
Германия	Нидерланды	Швеция
Дания	Франция	
Испания	Чешская Республика	

¹ Новые государства-участники выделены жирным шрифтом.

² Государства-участники, выполнившие обязательства по статье 3 в отчетный период, выделены жирным шрифтом.

*Представление первоначальных докладов в порядке обеспечения транспарентности по статье 7
(на 18 июня 2015 года)*

Государства-участники, представившие свои первоначальные доклады в порядке обеспечения транспарентности

Австралия	Италия	Сальвадор
Австрия	Канада ³	Самоа
Албания	Коста-Рика	Сан-Марино
Андорра	Кот-д'Ивуар	Свазиленд
Антигуа и Барбуда	Лаосская Народно- Демократическая Республика	Святой Престол
Афганистан	Лесото	Сейшельские Острова
Бельгия	Ливан	Сенегал
Болгария	Литва	Сент-Винсент и Гренадины
Босния и Герцеговина	Лихтенштейн	Словения
Ботсвана	Люксембург	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Буркина-Фасо	Мавритания	Сьерра-Леоне
Бурунди	Малави	Тринидад и Тобаго
бывшая югославская Республика Македония	Мальта	Уругвай
Венгрия	Мексика	Франция
Гана	Мозамбик	Хорватия
Гватемала	Молдова	Черногория
Германия	Монако	Чешская Республика
Гренада	Нидерланды	Чили
Дания	Никарагуа	Швейцария
Замбия	Новая Зеландия	Швеция
Ирак	Норвегия	Эквадор

³ Доклад, представленный на добровольной основе, когда государство было еще подписавшей стороной.

*Представление первоначальных докладов в порядке обеспечения транспарентности по статье 7
(на 18 июня 2015 года)*

Ирландия	Перу	Япония
Испания	Португалия	
Государства-участники, еще не представившие первоначальных докладов		
Боливия	Коморские Острова	Сент-Китс и Невис
Гвинея-Бисау	Мали	Того
Гондурас	Науру	Тунис
Доминиканская Республика	Нигер	Фиджи
Кабо-Верде	Острова Кука	Чад
Камерун	Панама	
Государства-участники, у которых сроки представления первоначальных докладов в порядке обеспечения транспарентности еще не наступили		
Белиз	28 августа 2015 года	
Гайана	27 сентября 2015 года	
Гвинея	19 апреля 2015 года	
Государство Палестина	27 декабря 2015 года	
Канада	27 февраля 2016 года	
Конго	28 августа 2015 года	
Парагвай	28 февраля 2016 года	
Южная Африка	29 апреля 2016 года	

*Представление ежегодных докладов в порядке обеспечения транспарентности по статье 7
(на 18 июня 2015 года)*

Государства-участники, представившие ежегодные доклады

Австралия	2014, 2015 годы	Мавритания	2014, 2015 годы
Австрия	2012, 2013, 2014, 2015 годы	Мексика	2012, 2013, 2014, 2015 годы
Албания	2012, 2013, 2014, 2015 годы	Мозамбик	2013, 2014, 2015 годы
Антигуа и Барбуда	2014 год	Молдова	2012, 2013 годы
Афганистан	2013, 2014, 2015 годы	Монако	2012, 2014 годы
Бельгия	2012, 2013, 2014, 2015 годы	Нидерланды	2012, 2013, 2014, 2015 годы
Болгария	2013, 2014, 2015 годы	Никарагуа	2013 год
Босния и Герцеговина	2012, 2013, 2014, 2015 годы	Новая Зеландия	2012, 2013, 2014, 2015 годы
Ботсвана	2014 год	Норвегия	2012, 2013, 2014, 2015 годы
Буркина-Фасо	2013 год	Перу	2014, 2015 годы
бывшая югославская Республика Македония	2012, 2013, 2014, 2015 годы	Португалия	2012, 2013, 2014, 2015 годы
Гана	2012, 2013, 2014 годы	Сальвадор	2015 год
Гватемала	2012, 2013 годы	Сан-Марино	2012, 2013, 2014, 2015 годы
Германия	2012, 2013, 2014, 2015 годы	Свазиленд	2014, 2015 годы
Гренада	2013 год	Святой Престол	2012, 2013, 2014, 2015 годы
Дания	2012, 2013, 2014, 2015 годы	Сенегал	2014 год
Замбия	2012, 2013, 2014 годы	Словения	2012, 2013, 2014, 2015 годы
Ирак	2015 год	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	2012, 2013, 2014, 2015 годы
Ирландия	2012, 2013, 2014, 2015 годы	Тринидад и Тобаго	2014, 2015 годы

Представление ежегодных докладов в порядке обеспечения транспарентности по статье 7
(на 18 июня 2015 года)

Испания	2012, 2013, 2014, 2015 годы	Уругвай	2013 год
Италия	2013, 2014, 2015 годы	Франция	2012, 2013, 2014, 2015 годы
Канада ⁴	2012, 2013, 2014, 2015 годы	Хорватия	2012, 2013, 2014, 2015 годы
Коста-Рика	2015 год	Черногория	2013, 2014, 2015 годы
Кот-д'Ивуар	2014 год	Чешская Республика	2013, 2014, 2015 годы
Лаосская Народно- Демократическая Республика	2012, 2013, 2014, 2015 годы	Чили	2013 год
Ливан	2012, 2013, 2014 годы	Швейцария	2014, 2015 годы
Литва	2012, 2013, 2014 годы	Швеция	2014, 2015 годы
Лихтенштейн	2015 год	Эквадор	2013 год
Люксембург	2012, 2014, 2015 годы	Япония	2012, 2013, 2014, 2015 годы

Государства-участники, еще не представившие ежегодных докладов

Андорра	Камерун	Панама
Антигуа и Барбуда	Коморские Острова	Самоа
Боливия	Кот-д'Ивуар	Сейшельские Острова
Ботсвана	Лесото	Сенегал
Буркина-Фасо	Ливан	Сент-Винсент и Гренадины
Бурунди	Литва	Сент-Китс и Невис
Венгрия	Малави	Сьерра-Леоне
Гана	Мали	Того
Гватемала	Мальта	Тунис
Гвинея-Бисау	Молдова	Уругвай
Гондурас	Монако	Фиджи
Гренада	Науру	Чад

⁴ Канада представляла ежегодные доклады с 2012 по 2014 год на добровольной основе и в 2015 году как государство – участник Конвенции по кассетным боеприпасам.

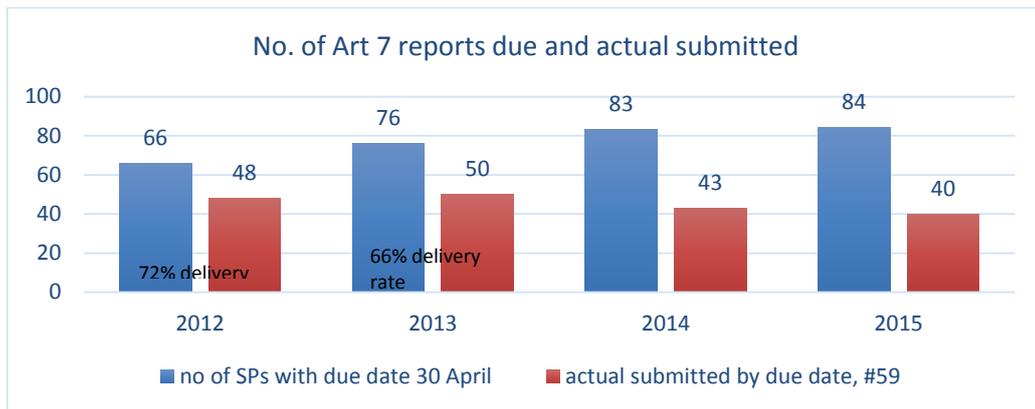
*Представление ежегодных докладов в порядке обеспечения транспарентности по статье 7
(на 18 июня 2015 года)*

Доминиканская Республика	Нигер	Чили
Замбия	Никарагуа	Эквадор
Кабо-Верде	Острова Кука	

Подписавшие стороны, которые представили доклады на добровольной основе

Демократическая Республика Конго	в 2011, 2012 и 2014 годах
Палау	в 2011 году

[English only]



Национальные меры по осуществлению согласно статье 9

Государства, считающие действующее законодательство достаточным

Албания	Литва	Сан-Марино
Андорра	Мавритания	Святой Престол
Болгария	Мальта	Сенегал
Босния и Герцеговина	Мексика	Словения
бывшая югославская Республика Македония	Молдова	Тунис
Гвинея-Бисау	Нидерланды	Уругвай
Дания	Никарагуа	Черногория
Коста-Рика	Перу	Чили

Государства-участники, принявшие законодательство, касающееся осуществления Конвенции

Австралия	Италия	Самоа
Австрия	Канада	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Бельгия	Лихтенштейн	Франция
Венгрия	Люксембург	Чешская Республика
Гватемала	Новая Зеландия	Швейцария
Германия	Норвегия	Швеция
Ирландия	Острова Кука	Эквадор
Испания	Португалия	Япония

Государства-участники, занимающиеся разработкой/проводящие обзор законодательства, касающегося осуществления Конвенции

Афганистан	Конго	Нигер
Белиз	Кот-д'Ивуар	Свазиленд
Ботсвана	Лаосская Народно- Демократическая Республика	Сент-Винсент и Гренадины
Буркина-Фасо	Лесото	Сейшельские Острова
Бурунди	Ливан	Сьерра-Леоне
Гана	Малави	Того
Гренада	Мали	Хорватия
Замбия	Мозамбик	

[English only]

